

Enformaziuns y comunicaziuns

Sontada: En dédemesaledema ai 29 d'agost ales 8 da sëra èl te salt de calogna na sontada dal consëi de ploania.

Edema dai Jogn: Le Grup Decanal Val Badia adöm al Sorvisc ai Jogn enviëia al'Edema dai Jogn, dai 2 ai 8 de setember, con le tema "Respet y Amur por te enstës". Le program: **Domëgna ai 2 de setember** ales 20:00 mëssa de daorida sö Oies con le cor "AnterVoisis", dedò aorela cört; **Lönesc ai 3** ales 20:30 fü da ciamp (Lagerfeuer) ete dal lé ta Longiarü; **Dédemesaledema ai 5** ales 19:00 curs da grilié por i ëi ete al Sass Dlacia ta San Ciascian; ales 20:00 curs da se fa sö por les éres, te local dai jogn a San Ciascian y dedò griliada ete dal Sass Dlacia adöm con i ëi; **Jöbia ai 6** ales 20:00 te salt dles manifestaziuns d'La Val sëra de fotografies con Cherubina Ploner sön sü proieć tla Romania; **Vëndres ai 7** ales 20:00 torneo da chidlé y carté batadù a scuadres de döes porsones, tla chidlara d'Al Plan; **Sabeda ai 8** ales 14:30 da Oies demez, sön les pedies dal pere dal Sant da Oies, sön le tru de meditaziun da Oies cína sö La Crusc. Lassö Santa Mëssa y ales 18:00 spaghettada.

Griliada dai ministronc: En jöbia ai 30 d'agost è düc i ministronc dér bel enviës a na griliada ta Fodara Masarönn (dessora). I s'encuntun ales 11.00 dan calogna, por jì spo ete deboriada a pè. Lëite saràl de bun da mangé y l'ocaijun por fa damat. I geniturs po spo gnì a se dô i mituns encér les 16.00. Da s'anunzié èl pa Carlo Suan al 348/6290572.

Iolan: Le Seniorencub oress ti dì dér bel iolan a dötes chères co à daidé en Santa Maria dal Ciöf y chères co à porté i strausc de ciöf y erbes. Al è gnü trat ete la bela soma de 1.640,00€, co jarà a bën de na familia atocada dal tremoroz.

Prejentaziun: En dédemesaledema ai 29 d'agost ales 20:30 saràl Karin Pizzinini da Colfosch co vén te salt dla Cassa Raiffeisen a mostré fotografies d'en iade che ara à fat tal'India, olache ara è stada ince a fà en curs por gnì maestra de yoga. Düc è bel enviës.

Concerç: En lönesc ai 27 d'agost ales 8 da sëra èl te salt dles manifestaziuns d'Al Plan en concert dles musighes dai jogn dl'alta y dla bassa Val Badia. Les musighes tin ince en concert le lönesc ai 3 de setember: chéra dl'Alta Badia te Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian, chéra dla Bassa Badia te Ciasa dles Uniuns d'La Pli, entrés ales 20:00.

Curs: Ai 9 de setember dales 17:00 ales 18:30 vëgnel fat te palestra d'Al Plan en "stage" de Zumba Fitness. Ara se trata de na ginastica con ritms afro-caraibics, moscedês con i movimonc tradizionai dl'aerobica. Düc è dér bel enviës da gnì a proé fora, debann. Sce al roarà adöm en grup de 30 porsones, gnaràl fat da d'altonn en curs, en iade al'edema.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefôn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MHz 93,00

Comunicaziuns - cína al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Ploania da desciarié sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MHz

21. Domëgna dal ann liturgich B, ai 26.08.12 - nr. 39

Parores de vita eterna!

Dal vagnele do San Jan, 6, 60-69



Te chël tompl
⁶⁰n'él trec
dai discepui
de Gejù co ti
ascutâ pro, co
dijea: Cöstes
è parores
döres. Chê è
pa bogn da les
capi? ⁶¹Gejù
conescea che
sü discepui
groforâ por-
sora, y i à
damané: Se scandalisëise por cösc?
⁶²Ci dijarëise pa, canch'i odarëis le Fi
dal Om jenn sö, olach'al ea denant? ⁶³Le
Spirit èl co fej vi; la cern ne joa a nia.
Les parores ch'i ves à dit è spirit y vita.
⁶⁴Mo al n'è danter os en valgûn co ne
crëi nia. Gejù sâ pordërt belo dal mëter
man, che co ne cherdea nia, y che co
l'ess embanì. ⁶⁵Y al à dit: Porchël ves
ài dit a os: Degügn ne scafia da gnì da
me, sce al ne ti è nia dé dal Pere. ⁶⁶Sön
chéra s'à trec discepui trat zoruch y ne
jea nia plü encérch con él. ⁶⁷Enlò à Gejù
damané i dodesc: Orëise ince os s'an ji?
⁶⁸Sciomun Pire ti à respognü: Signur, da
che dëssun pa ji? Tö as parores de vita
eterna. ⁶⁹Y nos cherdun y conesciun: Tö
es le Sant de Dio. **Parora dal Signur. -**
Lalt a té, Gejù Crist.

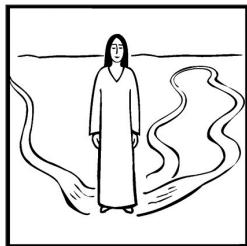
Signore, da chi andremo?

"Signore, da chi andremo?
Tu solo hai parole di vita
eterna" (Gv. 6, 68-69), rispose
l'apostolo Pietro a Gesù. In un
tempo di incertezze e paure,
anche noi ci ritroviamo a cerca-
re una guida, una stella polare
da seguire. Aiutaci Signore ad
affidarcì a Te come unico Mae-
stro, per trovare la giusta strada
nelle molteplici scelte della vita.
(Letizia Battaglino)



LEBENSWORTE LEBENSWEYE

Gottes Lebensworte sind uns zu-
gesagt. Unsere Lebensweye sind
oft genug eine Absage. Glauben ist
eben die unbequemere Antwort, die
jeden Tag aufs Neue erarbeitet wer-
den muss. Bequemer ist es, aufzu-
geben und sich abzuwenden.



Oferta por la Ploania

26.08 - 21. Domëgna dal ann liturgich B

6.30: Mëssadoura ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por döta la ploania, benedisciun dal tomp

12.00: S. Mëssa sön Senes, de aniversar por
i +nć Lois y Lukas Maneschg

18.00: S. Mëssa por +nt Carlo Dragotto
por +nć Maurizio Maestrini y Riccardo Magistris

Lönesc 27.08 - Memoria de Santa Monica: Gebhard

7.30: S. Mëssa

ad intenziun de na familia
por +nć Franz y Filomena Schweigkofler
por fam. Frenner de Pincia
sön Fanes, nüc da foradecà

17.00: Noza

Dédolönesc 28.08 - Memoria de San Agostin: Elmar, Adelind, Iachina

18.00: Corona

Dédemesaledema 29.08 - Memoria dla Decapitaziun de S. Jan Batista: Teodor

18.00: S. Mëssa
por +nta Maria Zingerle Kehrer
por +nć Trebo de Pire
por +nt Pepi Pescoller dal Joblère
por +nt Franz Comploi, Villa Rosa
por +nt Ermanno Borsetti

Jöbia 30.08 - Feria dla 21a edema dal ann: Felix, Herbert, Amadeo, Rebeca

18.00: Corona
por les vocaziuns

Vëndres 31.08 - Feria dla 21a edema dal ann: Paulin, Raimund

7.30: S. Mëssa
por +nć Pepi Pitscheider y Anna Taibon
por +nt Siegfried Costa
de rengraziamont, por les Püres Animes

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 01.09 - Sancta Maria in Sabato: Verena, Egidio, Rut, Iuliana

16.00: Noza
nüc da foradecà
dal ann por +nć Helene y Matio Ties
dal ann por +nć Isidor y Ida Rindler de Costata
por +nt Franz Ties da Ras
por +nć de Treo

02.09 - 22. Domëgna dal ann B - dai Agni Custodi

6.30: Mëssadoura ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por döta la ploania

con benedisciun dal tomp

18.00: S. Mëssa por +nt Vijo Agreiter d'Altin
por +nta Hilda Willeit Erardi
por +nta Veneranda Plazza Rindler



Oferta por la Ploania

Ponsier

T. Plaßmann

Kein Wunschkoncert

Das Evangelium hätte keine Chance, wäre der Priester ein Showmaster, der die Zuhörer voten lässt, was der Inhalt sein sollte: Jeder hätte seine eigene „frohe Botschaft“.

Und das wäre keine frohe Botschaft für die Menschheit!



I trëi cus - Die Drei Siebe

En ël ea en iade jü da Socrates a ti di: "Alda Socrates, cösc mëssi propio te cunté!" Mo le sapiont l'à tigni sö y l'à damané: "Aste lascé passé ci che t'ös mo cunté danter i trëi cus fora?"

"Trëi cus?", à damané l'él con gran morvëia. "Avisa, mio amich, odun pa sce ci che t'ös mo dì è bun da passé danter i trëi cus. Le pröm cu è chël dla verité. T'aste enformé avisa, sce ci che t'ös mo dì è bën vëi?" L'él respognea: "Na, i l'à mä aldi cuntenn da zacal". Socrates damanâ ennent: "Ah ensciö! Mo sogü l'aste lascé passé tres le cu dla bunté. È ci che t'ös mo cunté almanco val' de bun?" L'él dijea en pü' malsogü: "Na, döt ater...". "Hm...", è jü ennent Socrates, "spo odunse ciámó le terzo cu. Vál pa veramонter debojügn che te mo canti cösta cossa?" L'él à respognü: "Proprio proprio debojügn ne vál pa nia." Sön chëra él Socrates co riea y dijea: "Sce ci che t'ös mo dì n'è nia vëi, n'è nia val' de bun, y al ne mëss gnanca ester che te m'al canti, spo desmoncétal y no mo desturbé empara."

Sorvisc dai Ministronc

Domëgna 26/08 - 10:00h: Jan, Max y Vanessa Obwegs, Herbert Plaza, Daniel Plaza, Maria Huber; **18:00h:** Karen y Lisa Ties, Melanie Ties, Mike Kaneider, Florian Palfrader, Max Palfrader; **Lönesc (7:30h)**

Dédemesaledema (18:00h) y Vëndres (7:30h): Asia y Mara Rungger;

Sabeda 18:00h: Anita Castlunger, Esther Comploi, Emilie y Richard Comploi, Daniel y Luca Comploi; **Domëgna 26/08 - 10:00h:** Miriam y Alessia Kaneider, Simone Crusafio, David y Sara Doria, Catarina Frenner; **18:00h:** Paula y Veronika Erlacher, Sara y David Fontanella, Viktoria Frontull, Martina Kaneider.

